

# Panasonic®

## Operating Instructions

### Home Network System Keychain Remote

Model No. **KX-HNK102C**



#### Thank you for purchasing a Panasonic product.

This document explains how to operate the keychain remote properly.  
For details about how to use the system, refer to the User's Guide  
(page 11).

Please read this document before using the unit and save it for future reference.

For assistance, please visit our Support page:

**[www.panasonic.ca/english/support](http://www.panasonic.ca/english/support)**

In order to use this device:

- Download the latest version of the **[Home Network]** app.
- Update your hub to the latest firmware version (version 5.50 or later).  
For more information, refer to the User's Guide (page 11).

Printed in China

## **Table of Contents**

---

### **Important Information**

Accessory information .....	3
About this system .....	4
For your safety .....	4
Important safety instructions .....	5
For best performance .....	5
Other information .....	6

### **Setup**

Part names and functions .....	7
LED indicator .....	7
Setup overview .....	8
Inserting the battery .....	9
Attaching the key ring .....	9
Registering the remote .....	10
Wireless communication range .....	10

### **Appendix**

Using the remote .....	11
Features available when using the [Home Network] app .....	11
Accessing the User's Guide .....	11
Specifications .....	12
Industry Canada Notices and other information .....	13
Warranty .....	14

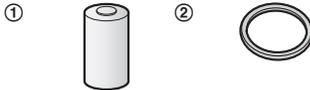
## Important Information

# Accessory information

## Supplied accessories

No.	Accessory item/Part number	Quantity
①	Battery*1	1
②	Key ring	1

\*1 When replacing the battery, refer to the battery specifications noted under "Power source" on page 12.



## Other information

- Design and specifications are subject to change without notice.
- The illustrations in these instructions may vary slightly from the actual product.

## Trademarks

- iPhone and iPad are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Android is a trademark of Google Inc.
- Microsoft, Windows, and Internet Explorer are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
- All other trademarks identified herein are the property of their respective owners.

## Important Information

### About this system

- This system is an auxiliary system; it is not designed to provide complete protection from property loss. Panasonic will not be held responsible in the event that property loss occurs while this system is in operation.
- The system's wireless features are subject to interference, therefore functionality in all situations cannot be guaranteed. Panasonic will not be held responsible for injury or damage to property that occurs in the event of wireless communication error or failure.

### For your safety

To prevent severe injury and loss of life/property, read this section carefully before using the product to ensure proper and safe operation of your product.

#### WARNING

##### Power connection

- Use only the power source marked on the product.
- Do not connect non-specified devices.

##### Installation

- To prevent the risk of fire or electrical shock, do not expose the product to rain or any type of moisture.
- Do not place or use this product near automatically controlled

devices such as automatic doors and fire alarms. Radio waves emitted from this product may cause such devices to malfunction resulting in an accident.

##### Operating safeguards

- Do not disassemble the product.

##### Medical

- Consult the manufacturer of any personal medical devices, such as pacemakers or hearing aids, to determine if they are adequately shielded from external RF (radio frequency) energy. DECT features operate between 1.92 GHz and 1.93 GHz with a peak transmission power of 115 mW.
- Do not use the product in health care facilities if any regulations posted in the area instruct you not to do so. Hospitals or health care facilities may be using equipment that could be sensitive to external RF energy.

##### CR Lithium battery

- Do not recharge, disassemble, remodel, heat or throw it into fire.
- Do not touch the terminals  $\oplus$  and  $\ominus$  with metal objects.
- Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Dispose of used battery according to local regulations.
- If any electrolyte should come into contact with your hands or clothes, wash it off thoroughly with water.
- If any electrolyte should come into contact with your eyes, never rub your eyes. Rinse your eyes

4 For assistance, visit [www.panasonic.ca/english/support](http://www.panasonic.ca/english/support)

## Important Information

thoroughly with water, and then consult a doctor.

### CAUTION

#### CR Lithium battery

- Use only the battery noted on page 3.
- Insert the battery correctly.
- Do not leave the battery in an automobile exposed to direct sunlight for a long period of time with the doors and windows closed.
- Remove the battery if you do not use the product for a long period of time. Keep it in a cool, dark area.
- Do not replace a battery with wet hands.
- Keep out of the reach of small children. There is a risk of swallowing. If the battery is swallowed, seek medical attention immediately.
- Remove the battery if it becomes unusable. There is a risk of leakage, overheating, and rupture. Do not attempt to use a battery if it is leaking.
- Exercise care when handling the batteries. Do not allow conductive materials such as rings, bracelets, or keys to touch the batteries, otherwise a short circuit may cause the batteries and/or the conductive material to overheat and cause burns.  
Do not intentionally pour water on the battery or allow it to get wet. There is a risk of fire and smoke. If the battery becomes wet, remove it immediately and contact an authorized service centre.

## Important safety instructions

When using your product, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons, including the following:

1. Do not use this product near water for example, near a bathtub, washbowl, kitchen sink, or laundry tub, in a wet basement or near a swimming pool.
2. Use only the batteries indicated in this document. Do not dispose of batteries in a fire. They may explode. Check with local codes for possible special disposal instructions.

### SAVE THESE INSTRUCTIONS

## For best performance

#### Hub location/avoiding noise

The hub and other compatible Panasonic devices use radio waves to communicate with each other.

- For maximum coverage and noise-free communications, place your hub:
  - at a convenient, high, and central location with no obstructions between the product and hub in an indoor environment.
  - away from electronic appliances such as TVs, radios, personal computers, wireless devices, or other phones.
  - facing away from radio frequency transmitters, such as external

For assistance, visit [www.panasonic.ca/english/support](http://www.panasonic.ca/english/support)

5

## Important Information

antennas of mobile phone cell stations. (Avoid putting the hub on a bay window or near a window.)

- If the reception for a hub location is not satisfactory, move the hub to another location for better reception.

### Environment

- Keep the product away from electrical noise generating devices, such as fluorescent lamps and motors.
- The product should be kept free from excessive smoke, dust, high temperature, and vibration.
- The product should not be exposed to direct sunlight.
- Do not place heavy objects on top of the product.
- The product should be kept away from heat sources such as heaters, kitchen stoves, etc. It should not be placed in rooms where the temperature is less than 0 °C (32 °F) or greater than 40 °C (104 °F).
- Operating the product near electrical appliances may cause interference. Move away from the electrical appliances.

## Other information

**CAUTION:** Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to the instructions.

### Routine care

- Wipe the outer surface of the product with a soft moist cloth.
- Do not use benzine, thinner, or any abrasive powder.

### Information on Disposal in other Countries outside the European Union



Cd

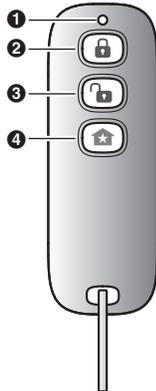
These symbols are only valid in the European Union. If you wish to discard these items, please contact your local authorities or dealer and ask for the correct method of disposal.

### Note for the battery removal procedure

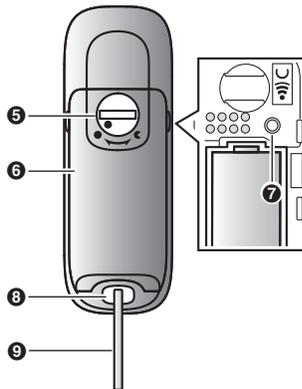
Refer to "Inserting the battery" on page 9.

## Part names and functions

### ■ Front view



### ■ Rear view



- 1 LED indicator
- 2  (Arm: Away) button  
Arms the alarm system using the **[Arm: Away]** mode.
- 3  (disarm) button  
Disarms the alarm system.
- 4  (smart) button  
Used to turn on a smart plug, trigger the alarm system, etc.
- 5 Battery cover lock
- 6 Battery cover
- 7  **[C]**  
Used to register the keychain remote to the hub.
- 8 Key ring eyelet
- 9 Key ring

## LED indicator

You can use the LED indicator to confirm the remote's status.

Indicator	Status
Off	Normal operation or no power <sup>1</sup>
Amber, blinking quickly	Signal is being sent to the hub (you are pressing a button) <sup>2</sup>
Red, lit	<b>[Arm: Away]</b> mode selected (you pressed the arm button) <sup>2</sup>
Green, lit	<b>[Disarm]</b> mode selected (you pressed the disarm button), or you pressed the smart button <sup>2</sup>

## Setup

Indicator	Status
Red, blinking	Remote is out of range of the hub, or could not communicate with the hub
Green, blinking slowly	Registration mode (you pressed and held <b>[•)]C]</b> )
Repeating pattern of blinking green and blinking red	Low battery

- \*1 The LED lights for about 2 seconds after a button is pressed, then turns off. If the LED indicator does not light when you press a button, the battery must be replaced.
- \*2 The LED indicator does not indicate remote's status if the remote has not been registered (page 10).

### 4 Confirm the usage area

Read the information in this document to confirm that the desired usage area is suitable to proper operation.

## Setup overview

### 1 Initial setup

Make sure you can access the system using your mobile device. For details, refer to the System Setup Guide included with your hub.

### 2 Insert the battery

The remote is battery powered.

### 3 Registration

Required only if the remote was purchased separately (i.e., not as part of a bundle).

8 For assistance, visit [www.panasonic.ca/english/support](http://www.panasonic.ca/english/support)

## Setup

### Inserting the battery

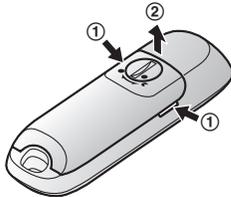
- USE ONLY a CR2 Lithium battery.
- Confirm the polarities ( $\oplus$ ,  $\ominus$ ).
- Using a metal object to open the lock may scratch the lock.

- 1 Remove the battery cover.
  - Insert a thin, flat object into the battery cover lock and rotate it to the "unlocked" position, as shown below.

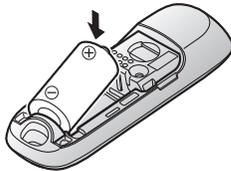


Locked      Unlocked

- Grasp the indented areas on the sides of the battery cover (1) and lift the cover up (2).



- 2 Insert the battery.



- 3 Attach and lock the battery cover.
  - After attaching the battery cover, rotate the lock to the "locked" position.

### Attaching the key ring

Attach the key ring to the remote as shown.



## Setup

### Registering the remote

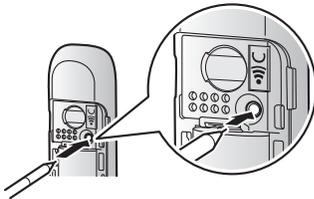
This procedure is not required for devices that were included as part of a bundle.

Before you can use the remote, it must be registered to the hub. If you purchased devices separately (i.e., not as part of a bundle), you must register each device to the hub.

You can register each device by using the registration buttons or the **[Home Network]** app.

### Using registration buttons

- Hub:**  
Press and hold **[••]C OTHER DEVICE** until the LED indicator blinks slowly in green.
- Remote:**  
Open the battery cover (page 9), then use an object with a thin tip, press and hold **[••]C** until the LED indicator blinks slowly in green (page 7).
  - When registration is complete, the hub sounds one long beep.



#### Note:

- To cancel without registering the remote, press **[••]C** on the hub and on the remote again.
- If registration fails, the hub sounds several short beeps.

### Using the app

When you register the remote by using the **[Home Network]** app, you can assign a name to your devices. For more information, refer to the User's Guide (page 11).

### Wireless communication range

The wireless communication range of each device in the system from the hub is approximately 50 m (160 feet) indoors and approximately 300 m (1,000 feet) outdoors. Wireless communication may be unreliable when the following obstacles are located between the hub and other devices.

- Metal doors or screens
- Walls containing aluminum-sheet insulation
- Walls made of concrete or corrugated iron
- Double-pane glass windows
- Multiple walls
- When using each device on separate floors or in different buildings

## Using the remote

### Changing the arm mode

Press the desired arm mode button.

- The LED indicator lights for about 2 seconds according to the arm mode (page 7).
- When the arm mode is changed with the keychain remote, the arm mode icons displayed on the app will not be automatically changed. The displayed arm mode icons will be updated when the app refreshes the home screen.

### Cancelling an alert

When the hub is sounding an alert, you can press  or  on the

keychain remote to cancel the alert.

- When the keychain remote cancels the alert, the LED indicator lights for about 2 seconds.

### Using the smart button

You can press the keychain remote's smart button to turn on a smart plug, trigger the alarm system, etc.

Use the **[Home Network]** app to change the feature assigned to the smart button. For more information, refer to the User's Guide (page 11).

## Features available when using the [Home Network] app

Some of the features that are available when using the **[Home Network]** app are listed below. For more information, refer to the User's Guide (page 11).

- **Alarm system**  
You can use the app to arm and disarm the alarm system.
- **Device management**  
You can use the app to change the remote's name and assign a feature to the keychain remote's smart button.

## Accessing the User's Guide

The User's Guide is a collection of online documentation that helps you get the most out of the **[Home Network]** app.

### 1 iPhone/iPad

Tap  in the app's home screen.

### Android™ devices

Tap  or press your mobile device's menu button in the app's home screen.

### 2 Tap [User's Guide].

#### Note:

- Microsoft® Windows® Internet Explorer® 8 and earlier versions are not supported.
- Android 4.1 or later versions are recommended.

## Appendix

- You can also access the User's Guide at the web page listed below.



[www.panasonic.net/pcc/support/tel/homenetwork/manual/](http://www.panasonic.net/pcc/support/tel/homenetwork/manual/)

## Specifications

- **Standards**  
DECT (Digital Enhanced Cordless Telecommunications)
- **Frequency range**  
DECT: 1.92 GHz – 1.93 GHz
- **RF transmission power**  
DECT: 115 mW (max.)
- **Power source**  
Lithium battery CR2 (1 × 3.0 V, 850 mAh)
- **Operating conditions**  
0 °C – 40 °C (32 °F – 104 °F)
- **Battery life**  
Approx. 2 years (when the remote is used 10 times a day, in an environment of 25 °C (77 °F))\*<sup>1</sup>
- **Dimensions (height × width × depth)**  
77 mm × 27 mm × 18 mm  
(3 1/32 inches × 1 1/18 inches × 23/32 inches)  
(without the key ring attached)
- **Mass (weight)**  
Approx. 17 g (0.04 lb), excluding the battery and without the key ring attached

\*<sup>1</sup> Battery life may be reduced depending on the operating environment, and whether the remote is used when it is out of range of the hub.

## Industry Canada Notices and other information

### NOTICE:

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

### RF Exposure Warning:

- This product complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.
- To comply with IC RF exposure requirements, the device must be installed and operated 20 cm (8 inches) or more between product and all person's body.
- This product may not be collocated or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

## Appendix

# Warranty

Panasonic Canada Inc.  
5770 Ambler Drive, Mississauga, Ontario L4W 2T3

### PANASONIC PRODUCT - LIMITED WARRANTY

Panasonic Canada Inc. warrants this product to be free from defects in material and workmanship under normal use and for a period as stated below from the date of original purchase agrees to, at its option either (a) repair your product with new or refurbished parts, (b) replace it with a new or a refurbished equivalent value product, or (c) refund your purchase price. The decision to repair, replace or refund will be made by Panasonic Canada Inc.

#### Home Network System Products – One (1) year, parts and labour microSD card (Included model only) – One (1) year, exchange

This warranty is given only to the original purchaser, or the person for whom it was purchased as a gift, of a Panasonic brand product mentioned above sold by an authorized Panasonic dealer in Canada and purchased and used in Canada, which product was not sold "as is", and which product was delivered to you in new condition in the original packaging.

**IN ORDER TO BE ELIGIBLE TO RECEIVE WARRANTY SERVICE HEREUNDER, A PURCHASE RECEIPT OR OTHER PROOF OF DATE OF ORIGINAL PURCHASE, SHOWING AMOUNT PAID AND PLACE OF PURCHASE IS REQUIRED**

#### LIMITATIONS AND EXCLUSIONS

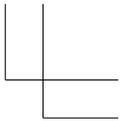
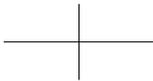
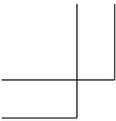
This warranty ONLY COVERS failures due to defects in materials or workmanship, and DOES NOT COVER normal wear and tear or cosmetic damage. The warranty ALSO DOES NOT COVER damages which occurred in shipment, or failures which are caused by products not supplied by Panasonic Canada Inc., or failures which result from accidents, misuse, abuse, neglect, mishandling, misapplication, alteration, faulty installation, set-up adjustments, misadjustment of consumer controls, improper maintenance, improper batteries, power line surge, lightning damage, modification, introduction of sand, humidity or liquids, commercial use such as hotel, office, restaurant, or other business or rental use of the product, or service by anyone other than a Authorized Servicer, or damage that is attributable to acts of God.

Dry cell batteries are also excluded from coverage under this warranty. Rechargeable batteries are warranted for ninety (90) days from date of original purchase.

THIS EXPRESS, LIMITED WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. IN NO EVENT WILL PANASONIC CANADA INC. BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM THE USE OF THIS PRODUCT OR ARISING OUT OF ANY BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY. (As examples, this warranty excludes damages for lost time, travel to and from the Authorized Servicer, loss of or damage to media or images, data or other memory or recorded content. This list of items is not exhaustive, but for illustration only.)

In certain instances, some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or the exclusion of implied warranties, so the above limitations and exclusions may not be applicable. This warranty gives you specific legal rights and you may have other rights which vary depending on your province or territory.

14 For assistance, visit [www.panasonic.ca/english/support](http://www.panasonic.ca/english/support)



## **Appendix**

### **WARRANTY SERVICE**

For product operation, repairs and information assistance, please visit our Support page on:

[www.panasonic.ca/english/support](http://www.panasonic.ca/english/support)

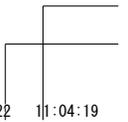
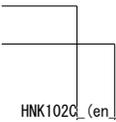
### **IF YOU SHIP THE PRODUCT TO A SERVICENTRE**

Carefully pack and send prepaid, adequately insured and preferably in the original carton.  
Include details of the defect claimed, and proof of date of original purchase.



---

For assistance, visit [www.panasonic.ca/english/support](http://www.panasonic.ca/english/support) 15



**For your future reference**

We recommend keeping a record of the following information to assist with any repair under warranty.

Serial No.	Date of purchase
(found on the product's carton box)	
Name and address of dealer	

Attach your purchase receipt here.
------------------------------------

Panasonic Canada Inc.  
5770 Ambler Drive, Mississauga, Ontario L4W 2T3

© Panasonic System Networks Co., Ltd. 2015

# Panasonic®

## Manuel d'utilisation

### Système de réseau privé Télécommande porte-clés

Modèle **KX-HNK102C**



**Nous vous remercions d'avoir arrêté votre choix sur un appareil Panasonic.**

La présente notice explique comment utiliser la télécommande porte-clés de la manière appropriée.

Pour de plus amples renseignements sur le fonctionnement de ce système, se reporter au Guide d'utilisation (p. 12).

Lire le présent document avant d'utiliser l'appareil et le conserver pour référence ultérieure.

Pour obtenir de l'aide, visiter notre page de soutien client à :

**[www.panasonic.ca/french/support](http://www.panasonic.ca/french/support)**

Pour utiliser cet appareil :

- Télécharger la dernière version de l'application [**Home Network**].
- Mettre le micrologiciel du hub à jour (version 5.50 ou plus récente). Pour de plus amples renseignements, se reporter au Guide d'utilisation (p. 12).

Imprimé en Chine



\*PNQX7291ZA\*

**PNQX7291ZA** CC0815WK0 (E)

## Sommaire

---

### Informations importantes

Accessoires .....	3
À propos de ce système .....	4
Pour votre sécurité .....	4
Importantes mesures de sécurité .....	5
Pour un rendement optimal .....	5
Autres informations .....	6

### Configuration

Pièces et fonctions .....	7
Indicateur à diode .....	7
Mise en route - Survol .....	8
Mise en place de la pile .....	9
Fixation du porte-clés .....	9
Enregistrement de la télécommande .....	10
Portée de la communication sans fil .....	10

### Annexe

Utilisation de la télécommande .....	12
Fonctionnalités disponibles lors de l'utilisation de l'application [Home Network] .....	12
Accès au Guide d'utilisation .....	12
Spécifications .....	13
Avis d'Industrie Canada et autres informations .....	14
Garantie .....	15

## Informations importantes

### Accessoires

#### Accessoires inclus

N°	Description/N° de pièce	Quantité
①	Pile*1	1
②	Porte-clés	1

\*1 Lorsque vous remplacez la pile, reportez-vous aux caractéristiques indiquées dans la section "Alimentation" à la p. 13.

①



②



#### Autres informations

- Le design et les spécifications peuvent être modifiés sans préavis.
- Les illustrations de ce manuel peuvent ne pas représenter fidèlement l'appareil.

#### Marques de commerce

- iPhone et iPad sont des marques de commerce d'Apple Inc., enregistrées aux États-Unis et dans d'autres pays.
- Android est une marque de Google Inc.
- Microsoft, Windows et Internet Explorer sont des marques commerciales déposées ou des marques commerciales de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.
- Toutes les autres marques de commerce identifiées aux présentes appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Pour obtenir de l'aide, veuillez visiter notre page [www.panasonic.ca/french/support](http://www.panasonic.ca/french/support) 3

## Informations importantes

### À propos de ce système

- Ce système est un système auxiliaire ; il n'est pas conçu pour assurer une protection complète contre l'intrusion. Panasonic décline toute responsabilité en cas de perte ou de vol de biens durant l'utilisation de ce système.
- Les fonctionnalités sans fil du système sont soumises à des interférences, le fonctionnement ne peut donc être garanti dans toutes les situations. Panasonic décline toute responsabilité pour tout dommage ou toute blessure pouvant découler d'une erreur ou d'une défaillance de la communication sans fil.

### Pour votre sécurité

Afin d'éviter tout risque de blessure ou perte de vie/propriété, lire cette section attentivement avant d'utiliser l'appareil afin d'assurer un usage adéquat et sécuritaire de cet appareil.

### AVERTISSEMENT

#### Raccordements

- N'alimenter l'appareil que sur le type de courant indiqué sur l'appareil.
- Ne pas connecter ce système à des dispositifs autres que ceux spécifiés.

#### Installation

- Afin d'éviter tout risque d'incendie ou de chocs électriques, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité.
- Ne placer pas ni utiliser à proximité d'appareils à contrôle automatique tels que les portes automatiques et les dispositifs d'alarmes. Les ondes

radioélectriques émises par cet appareil pourraient engendrer un mauvais fonctionnement de tels appareils et causer un accident.

#### Mises en garde de fonctionnement

- Ne pas démonter cet appareil.

#### Domaine médical

- Consulter les fabricants de dispositifs médicaux personnels, tels les stimulateurs cardiaques ou appareils auditifs, afin de déterminer s'ils sont protégés contre l'énergie émise par des sources externes d'énergie RF. Les fonctions DECT fonctionnent entre 1,92 GHz et 1,93 GHz avec une puissance d'émission de crête de 115 mW.
- Ne pas utiliser cet appareil dans des centres de soins de la santé là où des mises en garde le spécifient. En effet, les hôpitaux et centres de soins médicaux peuvent utiliser de l'équipement qui pourrait être sensible à l'énergie RF externe.

#### Piles au lithium CR

- Ne pas recharger, démonter, modifier, chauffer ni jeter au feu.
- Éviter tout contact entre les pôles  $\oplus$  et  $\ominus$  des objets métalliques.
- Il y a risque d'explosion si les piles sont remplacées par des piles de type incorrect. Éliminer les piles conformément aux réglementations locales.
- Dans l'éventualité où de l'électrolyte entrerait en contact avec vos mains ou vos vêtements, les rincer à fond avec de l'eau.
- Dans l'éventualité où de l'électrolyte entrerait en contact avec vos yeux, ne

4 Pour obtenir de l'aide, veuillez visiter notre page [www.panasonic.ca/french/support](http://www.panasonic.ca/french/support)

## Informations importantes

pas les frotter. Rincer les yeux à l'eau, puis consulter un médecin.

### ATTENTION

#### Piles au lithium CR

- N'utiliser que les piles indiquées à la p. 3.
- Mettre les piles en place correctement.
- Ne pas laisser les piles dans une voiture exposée au soleil, toutes fenêtres et portières fermées, pendant une période prolongée.
- Retirer les piles si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant un certain temps. Les ranger dans un endroit sombre et frais.
- Ne pas remplacer les piles avec les mains mouillées.
- Garder hors de la portée des enfants. Il y a un risque d'ingestion. En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin.
- Retirer les piles si elles ne fonctionnent plus. Il y a un risque de fuite, de surchauffe ou d'éclatement. Ne pas tenter d'utiliser une pile qui fuit.
- Manipuler les piles avec soin. Ne pas permettre que les piles soient en contact avec des objets avec propriété conductrice tels que des bagues, des bracelets ou des clés, sinon les piles et(ou) les conducteurs pourraient surchauffer et provoquer des brûlures sérieuses.  
Ne pas verser intentionnellement de l'eau sur les piles et ne pas mouiller les piles. Cela peut entraîner un incendie ou de la fumée. Dans l'éventualité où les piles deviendraient mouillées, les retirer immédiatement et communiquer avec un centre de service agréé.

## Importantes mesures de sécurité

Lors de l'utilisation de cet appareil, prendre les précautions d'usage suivantes afin d'éviter tout risque d'incendie, de chocs électriques ou de blessures :

1. Ne pas utiliser cet appareil près d'un endroit où il y a de l'eau, tels une baignoire, un lavabo, un évier, dans un sous-sol humide ou près d'une piscine.
2. N'utiliser que les piles indiquées dans la présente notice. Ne pas jeter les piles au feu. Elles pourraient exploser. S'informer auprès des responsables locaux de la gestion des déchets pour les mesures à prendre.

### CONSERVER CE MANUEL

## Pour un rendement optimal

### Emplacement du hub et prévention du bruit

Le hub et les autres dispositifs Panasonic compatibles communiquent entre eux au moyen d'ondes radio.

- Afin d'assurer une portée optimale et des communications exemptes de bruit, placer le hub :
  - en intérieur, dans un endroit accessible, central et élevé, en prenant soin qu'il ne se trouve aucun obstacle entre le hub et l'appareil ;
  - loin de tout appareil électronique tel que téléviseurs, radios, ordinateurs, dispositifs sans fil ou autres téléphones ;
  - de manière qu'il n'est pas orienté dans la direction d'émetteurs

Pour obtenir de l'aide, veuillez visiter notre page [www.panasonic.ca/french/support](http://www.panasonic.ca/french/support) 5

## Informations importantes

radiofréquence tels que des antennes de stations cellulaires de téléphones mobiles. (Éviter de placer le hub près d'une fenêtre.)

- Si la réception du signal du hub laisse à désirer, le déplacer dans un endroit offrant une meilleure réception.

### Milieu ambiant

- Éloigner l'appareil de tout appareil générateur de bruit électrique tel que lampes fluorescentes et moteurs.
- Ne pas exposer l'appareil à la fumée, à la poussière, à des températures élevées et à des vibrations.
- Ne pas exposer l'appareil aux rayons directs du soleil.
- Ne pas déposer d'objets lourds sur l'appareil.
- Ne pas placer l'appareil près de sources de chaleur telles que chaufferettes, cuisinières, etc. Ne pas le placer dans un endroit où la température est inférieure à 0 °C (32 °F) ou supérieure à 40 °C (104 °F).
- L'utilisation de cet appareil à proximité d'un appareil électrique peut causer de l'interférence. L'éloigner de tels appareils.

## Autres informations

**ATTENTION** : Il y a risque d'explosion si la pile est remplacée par une pile de type incorrect. Mettre au rebut les piles usagées conformément aux instructions.

### Entretien de routine

- Nettoyer la surface extérieure avec un linge doux humide.
- Ne pas utiliser de benzène, de solvant ou tout produit abrasif.

### Renseignements sur la mise au rebut dans les pays autres que ceux de l'Union européenne



Les pictogrammes ci-dessus ne sont valides qu'au sein de l'Union européenne. Avant de mettre cet appareil au rebut, communiquer avec les autorités locales ou le revendeur pour connaître les mesures à prendre.

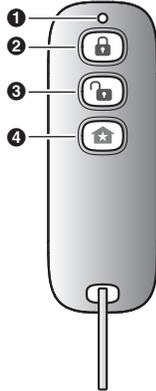
### Remarque sur la marche à suivre pour le retrait de la pile

Consulter "Mise en place de la pile" à la p. 9.

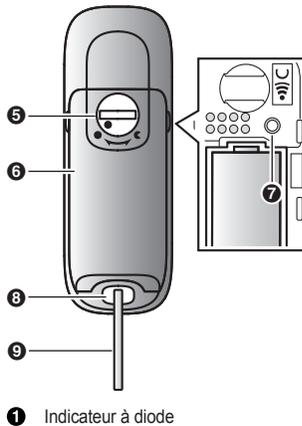
## Configuration

### Pièces et fonctions

#### ■ Vue avant



#### ■ Vue arrière



1 Indicateur à diode

- 2 Touche  (Armer : À l'extérieur)  
Permet d'activer le système d'alarme en mode **[Armer : À l'extérieur]**.
- 3 Touche  (désactivation)  
Permet de désactiver le système d'alarme.
- 4 Bouton  (intelligent)  
Permet d'activer une fiche intelligente, de déclencher le système d'alarme, etc.
- 5 Verrouillage du couvercle du logement de la pile
- 6 Couvercle du logement de la pile
- 7  **[C]**  
Permet d'enregistrer la télécommande porte-clés auprès du hub.
- 8 Cillet pour porte-clés
- 9 Porte-clés

### Indicateur à diode

Il est possible d'utiliser l'indicateur à diode pour vérifier l'état de la télécommande.

Indicateur	État
Éteint	Fonctionnement normal ou pas d'alimentation électrique <sup>1</sup>
Orange, clignotement rapide	Un signal est envoyé au hub (vous appuyez sur un bouton) <sup>2</sup>
Rouge, allumé	Mode <b>[Armer : À l'extérieur]</b> sélectionné (vous avez appuyé sur le bouton d'activation) <sup>2</sup>

Pour obtenir de l'aide, veuillez visiter notre page [www.panasonic.ca/french/support](http://www.panasonic.ca/french/support)

7

## Configuration

Indicateur	État
Vert, allumé	Mode <b>[Désarmer]</b> sélectionné (vous avez appuyé sur le bouton de désactivation), ou vous avez appuyé sur le bouton intelligent*2
Rouge, clignotant	La télécommande est hors de portée du hub ou n'a pas pu communiquer avec le hub
Vert, clignotement lent	Mode enregistrement (la touche <b>[••]C</b> ) a été pressée et maintenue enfoncée)
Séquence répétée de clignotement lent en vert et en rouge	Pile faible

\*1 La diode s'allume pendant environ 2 secondes après une pression sur un bouton, puis elle s'éteint. Si l'indicateur à diode ne s'allume pas lorsque vous appuyez sur un bouton, la pile doit être remplacée.

\*2 L'indicateur à diode ne peut pas indiquer l'état de la télécommande si celle-ci n'a pas été enregistrée (p. 10).

## Mise en route - Survol

### 1 Configuration initiale

S'assurer d'avoir accès au système par le truchement de votre dispositif mobile. Pour de plus amples renseignements, se reporter au Guide de configuration du système fourni avec le hub.

### 2 Mise en place de la pile

La télécommande fonctionne sur piles.

### 3 Enregistrement

N'est requis que si la télécommande a été achetée séparément (c.-à-d. ne fait pas partie d'un ensemble).

### 4 Vérification de l'emplacement

Lire attentivement la présente notice pour assurer que l'emplacement choisi permet un fonctionnement approprié.

8 Pour obtenir de l'aide, veuillez visiter notre page [www.panasonic.ca/french/support](http://www.panasonic.ca/french/support)

## Configuration

### Mise en place de la pile

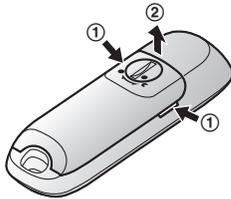
- UTILISER SEULEMENT une pile au lithium CR2.
  - Vérifier les polarités (+, -).
  - L'emploi d'un objet métallique pour déverrouiller le couvercle du logement peut rayer celui-ci.
- 1 Retirer le couvercle du logement de la pile.
- Insérer un objet mince et plat dans la fente de verrouillage du couvercle du logement de la pile et faire pivoter celui-ci en position "déverrouillée", comme illustré ci-dessous.



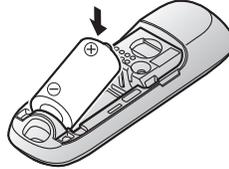
Verrouillé

Déverrouillé

- Saisir les parties comportant une encoche des deux côtés du couvercle du logement de la pile (①) et soulever le couvercle du logement (②).



- 2 Mettre la pile en place.



- 3 Replacer et verrouiller le couvercle du logement de la pile.
- Après avoir replacé le couvercle du logement de la pile, faites pivoter la fente en position "verrouillé".

### Fixation du porte-clés

Fixer le porte-clés à la télécommande comme illustré.



Pour obtenir de l'aide, veuillez visiter notre page [www.panasonic.ca/french/support](http://www.panasonic.ca/french/support) 9

## Configuration

### Enregistrement de la télécommande

L'enregistrement n'est pas nécessaire si les dispositifs sont partie d'un même système.

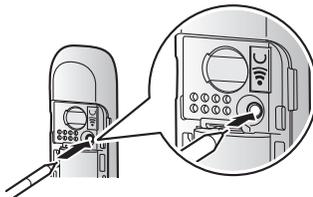
Avant de pouvoir utiliser la télécommande, elle doit avoir été enregistrée auprès du hub. Si les dispositifs ont été achetés séparément (c.-à-d. ne faisant pas partie d'un système), il est nécessaire d'enregistrer chaque dispositif auprès du hub.

Pour enregistrer chaque dispositif, utiliser les touches d'enregistrement ou l'application du **[Home Network]**.

### Utilisation des touches d'enregistrement

- Hub :**  
Presser et maintenir enfoncée la touche **[➡]C OTHER DEVICE** jusqu'à ce que l'indicateur à diode clignote lentement en vert.
- Télécommande :**  
Ouvrir le couvercle du logement de la pile (p. 9) puis, au moyen d'un objet pointu, maintenir enfoncée la touche **[➡]C** jusqu'à ce que l'indicateur à diode clignote lentement en vert (p. 7).

- Lorsque l'enregistrement est terminé, le hub émet un bip prolongé.



#### Nota :

- Pour annuler sans enregistrer la télécommande, appuyer de nouveau sur **[➡]C** au niveau du hub et de la télécommande.
- En cas d'échec de l'enregistrement, le hub émet plusieurs bips brefs.

### Utilisation de l'application

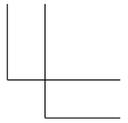
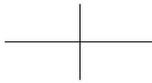
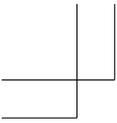
Lorsque la télécommande est enregistrée au moyen de l'application **[Home Network]**, il est possible d'assigner un nom aux dispositifs. Pour de plus amples renseignements, se reporter au Guide d'utilisation (p. 12).

### Portée de la communication sans fil

La portée de la communication sans fil de chaque dispositif du système par rapport au hub est d'environ 50 m (160 pieds) en intérieur et d'environ 300 m (1 000 pieds) en extérieur. La communication sans fil pourrait ne pas être fiable lorsque les obstacles suivants se trouvent entre le hub et les autres dispositifs.

- Portes ou moustiquaires métalliques

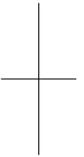
10 Pour obtenir de l'aide, veuillez visiter notre page [www.panasonic.ca/french/support](http://www.panasonic.ca/french/support)



## **Configuration**

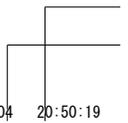
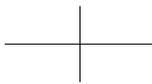
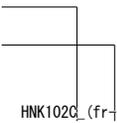
---

- Murs isolés avec des feuilles d'aluminium
- Murs en béton ou en tôle ondulée
- Fenêtres à double vitrage
- Plusieurs murs
- Dispositifs installés à des étages différents ou dans des immeubles différents



---

Pour obtenir de l'aide, veuillez visiter notre page [www.panasonic.ca/french/support](http://www.panasonic.ca/french/support) 11



## Annexe

### Utilisation de la télécommande

#### Modification du mode d'armement

Appuyer sur la touche du mode d'armement souhaité.

- L'indicateur à diode s'allume pendant environ 2 secondes en fonction du mode d'armement (p. 7).
- Lorsque le mode d'activation est modifié à l'aide de la télécommande porte-clés, les icônes du mode d'activation dans l'appli ne changent pas automatiquement. Les icônes du mode d'activation affichées seront mises à jour lorsque l'appli actualisera l'écran d'accueil.

#### Annulation d'une alerte

Lorsque le hub émet une alerte, vous pouvez appuyer sur  ou sur  sur la télécommande porte-clés pour annuler l'alerte.

- Lorsque la télécommande porte-clés annule l'alerte, l'indicateur à diode s'allume pendant environ 2 secondes.

#### Utilisation du bouton intelligent

Vous pouvez appuyer sur le bouton intelligent de la télécommande porte-clés pour activer une fiche intelligente, déclencher l'alarme, etc. Utilisez l'application **[Home Network]** pour modifier la fonctionnalité attribuée au bouton intelligent. Pour de plus amples renseignements, se reporter au Guide d'utilisation (p. 12).

### Fonctionnalités disponibles lors de l'utilisation de l'application [Home Network]

Quelques-unes des fonctionnalités qui sont disponibles lorsque l'application **[Home Network]** est utilisée sont énumérées ci-dessous. Pour de plus amples renseignements, se reporter au Guide d'utilisation (p. 12).

- **Système d'alarme**  
Il est possible d'utiliser l'application pour activer et désactiver le système d'alarme.
- **Gestion des dispositifs**  
Vous pouvez utiliser l'application pour modifier le nom de la télécommande et attribuer une fonctionnalité au bouton intelligent de la télécommande porte-clés.

### Accès au Guide d'utilisation

Le Guide d'utilisation est une documentation en ligne conçue pour aider l'utilisateur à tirer plein profit de l'application **[Home Network]**.

- 1 **iPhone/iPad**  
Tapper  sur l'écran d'accueil de l'application.
  - 2 **Dispositifs Android™**  
Tapper  ou appuyer sur la touche menu de l'écran d'accueil de l'application sur le dispositif mobile.
- 2 Taper sur **[Guide de l'utilisateur]**.

12 Pour obtenir de l'aide, veuillez visiter notre page [www.panasonic.ca/french/support](http://www.panasonic.ca/french/support)

**Nota :**

- Les versions 8 et antérieures de l'application Microsoft® Windows® Internet Explorer® ne sont pas prises en charge.
- Les versions 4.1 et plus récentes de l'application Android sont recommandées.
- Il est également possible d'accéder au Guide d'utilisation à la page Web indiquée ci-dessous.



[www.panasonic.net/pcc/support/tel/homenetwork/manual/](http://www.panasonic.net/pcc/support/tel/homenetwork/manual/)

## Spécifications

- **Normes**  
DECT (Digital Enhanced Cordless Telecommunications : télécommunications numériques sans fil améliorées)
  - **Gamme de fréquence**  
DECT : 1,92 GHz – 1,93 GHz
  - **Puissance de sortie RF**  
DECT : 115 mW (max.)
  - **Alimentation**  
Pile au lithium CR2 (1 × 3,0 V, 850 mAh)
  - **Conditions ambiantes**  
0 °C – 40 °C (32 °F – 104 °F)
  - **Durée de vie de la pile**  
Environ 2 ans (lorsque la télécommande est utilisée 10 fois par jour, dans un environnement à 25 °C (77 °F))\*1
  - **Dimensions (hauteur × largeur × profondeur)**  
77 mm × 27 mm × 18 mm  
(3 1/32 po × 1 1/18 po × 23/32 po)  
(sans porte-clés)
  - **Poids**  
Environ 17 g (0,04 lb), sans la pile et sans le porte-clés
- \*1 L'autonomie de la pile peut être réduite selon l'environnement d'utilisation et si la télécommande est utilisée lorsqu'elle est hors de portée du hub.

## Annexe

---

### Avis d'Industrie Canada et autres informations

#### AVIS :

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

#### AVERTISSEMENT DE RISQUE D'EXPOSITION AU RAYONNEMENT RADIOFRÉQUENCE :

- Ce produit est conforme aux normes IC concernant les limites d'exposition au rayonnement radiofréquence en milieu non contrôlé.
- Pour assurer la conformité aux exigences IC concernant l'exposition au rayonnement RF, l'appareil doit être installé et opéré à 20 cm (8 po) ou plus de toute personne.
- Cet appareil ne doit pas être installé ni opéré de concert avec aucune autre antenne ni aucun autre émetteur.

## Garantie

Panasonic Canada Inc.  
5770 Ambler Drive, Mississauga, Ontario L4W 2T3

### PRODUIT PANASONIC - GARANTIE LIMITÉE

Panasonic Canada Inc. garantit que ce produit est exempt de défauts de matériaux et de main-d'œuvre dans un contexte d'utilisation normale pendant la période indiquée ci-après à compter de la date d'achat original et, dans l'éventualité d'une défectuosité, accepte, à sa discrétion, de (a) réparer le produit avec des pièces neuves ou remises à neuf, (b) remplacer le produit par un produit neuf ou remis à neuf d'une valeur équivalente ou (c) rembourser le prix d'achat. La décision de réparer, remplacer ou rembourser appartient à Panasonic Canada Inc.

#### Produits pour système de réseau privé – Un (1) an, pièces et main-d'œuvre Carte microSD (modèle inclus seulement) – Un (1) an, remplacement

La présente garantie n'est fournie qu'à l'acheteur original d'un des produits de marque Panasonic indiqués plus haut, ou à la personne l'ayant reçu en cadeau, vendu par un détaillant Panasonic agréé au Canada et utilisé au Canada. Le produit ne doit pas avoir été "vendu tel quel" et doit avoir été livré à l'état neuf dans son emballage d'origine.

**POUR ÊTRE ADMISSIBLE AUX SERVICES AU TITRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE, LA PRÉSENTATION D'UN REÇU D'ACHAT OU DE TOUTE AUTRE PIÈCE JUSTIFICATIVE DE LA DATE D'ACHAT ORIGINAL, INDIQUANT LE MONTANT PAYÉ ET LE LIEU DE L'ACHAT, EST REQUISE.**

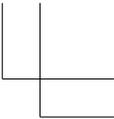
#### RESTRICTIONS ET EXCLUSIONS

La présente garantie COUVRE SEULEMENT les défaillances attribuables à un défaut des matériaux ou à un vice de fabrication et NE COUVRE PAS l'usure normale ni les dommages esthétiques. La présente garantie NE COUVRE PAS NON PLUS les dommages subis pendant le transport, les défaillances causées par des produits non fournis par Panasonic Canada Inc. ni celles résultant d'un accident, d'un usage abusif ou impropre, de négligence, d'une maintenance inadéquate, d'une mauvaise application, d'une altération, d'une installation ou de réglages impropres, d'un mauvais réglage des contrôles de l'utilisateur, d'un mauvais entretien, de piles inadéquates, d'une surtension temporaire, de la foudre, d'une modification, de la pénétration de sable, de liquides ou d'humidité, d'une utilisation commerciale (dans un hôtel, un bureau, un restaurant ou tout autre usage par affaires ou en location), d'une réparation effectuée par une entité autre qu'un centre de service Panasonic agréé ou encore d'une catastrophe naturelle.

Les piles sèches sont également exclues de la présente garantie. Les piles rechargeables sont couvertes par une garantie de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date d'achat original.

CETTE GARANTIE LIMITÉE ET EXPRESSE REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, INCLUANT LES GARANTIES IMPLICITES DU CARACTÈRE ADÉQUAT POUR LA COMMERCIALISATION ET UN USAGE PARTICULIER. PANASONIC CANADA INC. N'AURA D'OBLIGATION EN AUCUNE CIRCONSTANCE POUR TOUT DOMMAGE DIRECT, INDIRECT OU CONSÉCUTIF RÉSULTANT DE L'UTILISATION DE CE PRODUIT OU DÉCOULANT DE TOUTE DÉROGATION À UNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE. (À titre d'exemples, cette garantie exclut les dommages relatifs à une perte de temps, le transport jusqu'à et depuis un centre de service agréé, la perte ou la détérioration de supports ou d'images, de données ou de tout autre contenu en mémoire ou enregistré. Cette liste n'est pas exhaustive et n'est fournie qu'à des fins explicatives.) Certaines juridictions ne reconnaissent pas les exclusions ou limitations de dommages indirects ou consécutifs, ou les exclusions de garanties implicites. Dans de tels cas, les limitations stipulées ci-dessus peuvent ne pas être applicables. La présente garantie vous confère des droits précis; vous pourriez aussi avoir d'autres droits pouvant varier selon votre province ou territoire de résidence.

Pour obtenir de l'aide, veuillez visiter notre page [www.panasonic.ca/french/support](http://www.panasonic.ca/french/support) 15



## **Annexe**

---

### **SERVICE SOUS GARANTIE**

Pour tout renseignement sur les produits, réparation ou assistance technique, veuillez visiter notre page Soutien :

[www.panasonic.ca/french/support](http://www.panasonic.ca/french/support)

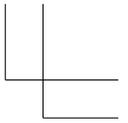
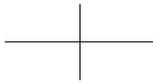
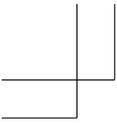
### **EXPÉDITION D'UN PRODUIT À UN CENTRE DE SERVICE**

Emballer soigneusement, de préférence dans son carton d'origine, et expédier, franco de port, suffisamment assuré. Accompagnez le tout d'une description de la défectuosité présumée et d'une pièce justificative de la date d'achat original.



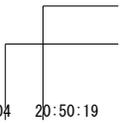
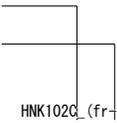
---

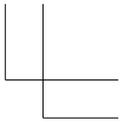
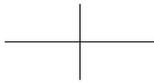
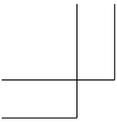
16 Pour obtenir de l'aide, veuillez visiter notre page [www.panasonic.ca/french/support](http://www.panasonic.ca/french/support)



**Notes**

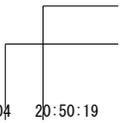
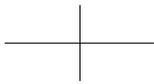
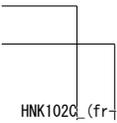
---

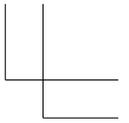
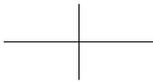
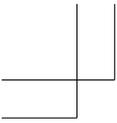




**Notes**

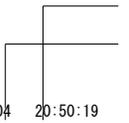
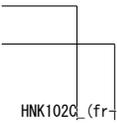
---





**Notes**

---



**Pour référence ultérieure**

Il est recommandé de conserver dans un dossier les renseignements suivants pour toute demande de réparation sous garantie.

N° de série	Date d'achat
(indiqué sur l'emballage du produit)	
Nom et adresse du détaillant	

Joindre votre reçu d'achat ici.
---------------------------------

Panasonic Canada Inc.  
5770 Ambler Drive, Mississauga, Ontario L4W 2T3

© Panasonic System Networks Co., Ltd. 2015